



纽交所上市公司巴西淡水河谷公司在纽约泛欧交易所集团欧洲市场交叉上市 泛欧交易所巴黎市场迎来全球矿业巨头

2008年7月21日，全球第二大多种金属和矿业公司巴西淡水河谷公司今天成功在泛欧交易所巴黎市场实现交叉上市。法国经济、财政和就业部长克里斯蒂娜·拉加德，与巴西驻法大使 José Mauricio Bustani 共同出席了庆祝仪式。

巴西淡水河谷公司总部位于里约热内卢，在巴西圣保罗证券交易所和纽约证券交易所上市。本次在泛欧交易所挂牌成功，标志着该公司成为第三家纽交所上市公司通过便捷、低成本的快速通道机制，利用现有的美国上市登记文件，成功实现在泛欧交易所欧洲市场交叉上市。

共计 3,256,724,482 股美国存托股票普通股（每股美国存托股票普通股相当于一股淡水河谷公司普通股），以及 2,083,919,199 股美国存托股票优先股（每股美国存托股票优先股相当于一股淡水河谷公司优先股）被许可在泛欧交易所巴黎市场上市。

巴西淡水河谷公司美国存托股票普通股和优先股的交易代码分别是“VALE3”和“VALE5”。

纽约泛欧交易所集团副首席执行官让-弗朗索瓦·泰奥多尔表示：“我们欢迎巴西淡水河谷公司来到纽约泛欧交易所集团欧洲市场。如此重要的国际公司在泛欧交易所实现交叉上市，有力表明了纽约泛欧交易所集团的优势：即令上市公司可以面向跨越欧美大陆多个时区的投资者，同时以全球最重要的两种货币——美元、欧元融资和交易。”

纽约泛欧交易所集团欧洲市场交叉上市背景信息

- 纽约泛欧交易所集团是第一家也是唯一能够提供真正全球性多个市场交叉上市、交易，具有全球知名度的交易所集团，为上市公司提供低成本、便捷的交易流动性及美国和欧洲的投资者。

- 纽约泛欧交易所集团是第一家为上市公司提供接触跨越欧美大陆多个时区、地区和国家的投资者和各参与方的能力，并同时可以美元和欧元融资和交易的交易所集团。

如蒙垂询，请联络：

新华财经

霍晓东先生

电话： 8610 - 63100088 ext. 811

传真： 8610 - 63100066

电邮： damon.huo@xinhuafinance.com

关于巴西淡水河谷公司

巴西淡水河谷公司(Vale)是全球第二大多种金属及矿业公司，是拉丁美洲市值最大的上市企业（总市值接近1500亿美元）。该公司是全球最大的钢铁工业原材料铁矿石和球团矿生产企业，同时也是最大的镍生产商之一，该金属广泛用于生产不锈钢、电池、特种合金、化学制品以及其他产品。除此之外，该公司还生产铜、锰、铁合金、铝土矿、氧化铝、铝、煤等全球工业重要的原材料。

关于纽约泛欧交易所集团

纽约泛欧交易所集团是全球领先的、最具流动性的证券交易所集团，致力于提供最高水平的服务质量、客户选择和创新产品。旗下证券交易所遍及6个国家，包括全球规模最大的现金股票交易所纽约证券交易所、欧元区最大的现金股票交易所泛欧交易所、按交易价值计算欧洲领先的金融衍生品交易所Liffe、以及快速增长的美国期权交易平台NYSE Arca Options。纽约泛欧交易所集团为发行人、投资者和金融机构提供多样化的金融产品和服务，包括现金股票、期权及金融衍生品、交易所交易基金、债券、市场数据以及商业技术解决方案等。纽约泛欧交易所集团近4000家上市公司总市值高达28.5万亿美元/18.4万亿欧元（截至2008年5月31日），是其它任何一家交易所上市公司总市值的4倍以上。纽约泛欧交易所集团现金股票市场日均成交额约为1575亿美元/1034亿欧元（截至2008年5月31日），占全球现金股票日成交额的三分之一以上。纽约泛欧交易所集团是标准普尔500指数成员，并且是标准普尔100指数成员中唯一的交易所公司。更多信息，请访问：www.nyx.com

免责声明

本新闻稿中含有根据1995年私人证券诉讼改革法案所界定的“前瞻性声明”，包括但不限于：有关纽约泛欧交易所集团的规划、目标、预期和意向的声明，以及其他关于过往和当前事实的声明。这些声明是基于纽约泛欧交易所集团目前的预期做出的，含有可能导致纽约泛欧交易所集团实际业绩与声明预期目标出现实质性差异的各种风险及不确定因素，包括但不限于：纽约泛欧交易所集团执行战略方案的能力、经济、政治和市场环境和波动、政府和行业法规、利率风险、美国 and 全球市场竞争、以及纽约泛欧交易所集团其他相关文件中陈述的因素，包括：纽约泛欧交易所集团向法国金融市场管理局提交的2007年注册声明（注册日期：2008年5月15日，注册号：R.08-054）、纽约泛欧交易所集团10-K报表中的2007年报以及其他向美国证券交易监督委员会或法国金融市场管理局提交的阶段性报告。另外，目前的预期是基于有可能发生变化的一系列假设做出的，实际业绩有可能高于或低于预期。这些预期并不表明纽约泛欧交易所集团所作的预期都是正确的。新闻稿中的相关信息仅于发布当日有效。本公司不承担更新本新闻稿中注明日期以后任何信息的义务。